

Lampiran Penerangan Produk

Chubb Elite Medical Malpractice for Individual Practitioners

Manfaat-manfaat yang dibayar di bawah sijil/polisi/produk yang layak adalah dilindungi oleh PIDM sehingga had perlindungan. Sila rujuk [Brosur Sistem Perlindungan Mangaat Takaful dan Insurans PIDM](#) atau hubungi [Chubb Insurance Malaysia Berhad](#) atau PIDM (lawati www.pidm.gov.my).

Pelanggan sekalian,

Lampiran Penerangan Produk (Lampiran) ini direka untuk memberikan anda maklumat utama mengenai polisi Chubb Elite Medical Malpractice for Individual Practitioners ini.

Pelanggan lain telah membaca Lampiran ini dan mendapati ia membantu; **Anda juga harus membacanya.**

1. Apakah Chubb Elite Medical Malpractice for Individual Practitioners?

Polisi yang melindungi pengamal perubatan individu daripada sebarang risiko undang-undang dan kewangan.

2. Ketahui Perlindungan Anda

Anda akan menerima **perlindungan** berikut:

Polisi ini melindungi:	Polisi ini mengecualikan:
<ul style="list-style-type: none"> Tuntutan liabiliti sivil yang timbul daripada tindakan, kesilapan atau ketinggalan dalam peruntukan perkhidmatan penjagaan kesihatan profesional; Kos perwakilan undang-undang yang ditanggung secara langsung berkaitan dengan siasatan rasmi mengenai pengendalian perkhidmatan penjagaan kesihatan profesional; dan Liabiliti vakarius untuk doktor (termasuk lokum), perunding, kontraktor, subkontraktor dan ejen. <p>Di samping itu, perlindungan berikut akan terpakai secara automatik melainkan dinyatakan sebaliknya:</p> <ul style="list-style-type: none"> Perbuatan Samaritan yang baik Fitnah yang tidak disengajakan Pelanggaran harta intelek yang tidak disengajakan Kos yang munasabah dan perlu dalam menggantikan dan memulihkan dokumen yang hilang Perlindungan automatik untuk anak syarikat baru yang diambil alih atau dibentuk dalam tempoh insurans (hanya terpakai kepada institusi perubatan sahaja) Liputan larian tanpa had Kos Pembelaan Kecemasan dan Perbelanjaan Perwakilan Undang-undang Perlindungan berterusan jika pihak tertanggung mengekalkan perlindungan indemniti profesional secara berterusan dengan Kami Bayaran pendahuluan kos pembelaan dan perbelanjaan perwakilan undang-undang. Perbelanjaan Perhubungan Awam 	<ul style="list-style-type: none"> Pelanggaran Kontrak & Liabiliti & Kewajipan yang Diandaikan Kerosakan harta benda Kegagalan Kewangan & Hutang Perdagangan Liabiliti Pengurusan Kewajipan kepada Pekerja Liabiliti Penghuni Pencemaran Perkara Terdahulu Orang & Entiti Berkaitan Perang & Keganasan Liabiliti Produk Percubaan Klinikal Kemabukan Pencabulan Preskripsi Ubat Terkawal Pembedahan Kosmetik Elektif Pelanggaran Siber dan Privasi Produk Tidak Berlesen atau Tidak Diluluskan Wilayah dan Bidang Kuasa Sekatan
<p>Senarai perlindungan dan pengecualian dalam jadual ini bukan menyeluruh. Sila baca polisi anda untuk senarai penuh terma dan syarat.</p>	
<p>Dengan membayar premium tambahan, anda boleh memperluaskan perlindungan untuk merangkumi:</p> <ul style="list-style-type: none"> Penipuan & Ketidakjujuran Pelanggaran Siber dan Privasi 	
<p>Tempoh perlindungan adalah selama 1 tahun. Anda perlu memperbaharui polisi anda setiap tahun.</p>	

3. Ketahui Kewajipan Anda

Untuk polisi insurans ini dan sebarang perlindungan tambahan/pilihan yang diminta, jumlah premium yang tepat akan ditentukan berdasarkan pelbagai faktor, termasuk aktiviti perniagaan / skop kerja anda, Had Liabiliti, jumlah hasil tahunan / nilai kontrak, kawalan dan pengurusan risiko, lokasi risiko, sejarah kerugian dalam tempoh 5 tahun yang lalu.

Sila hubungi kami/perantara perkhidmatan anda untuk mendapatkan sebut harga.

Anda juga perlu membayar yuran dan caj berikut:

Duti setem (jika berkenaan)	RM 10.00
Komisen (jika berkenaan)	Maksimum sehingga 25% daripada premium
Caj lain yang dikenakan	Cukai perkhidmatan 8%

4. Ketahui Terma Utama Lain

- Kewajipan pendedahan anda

Sebelum kontrak polisi ini dimeterai, diubah atau diperbaharui, anda mempunyai kewajipan untuk mendedahkan kepada kami apa-apa perkara bahawa:

- (a) Anda tahu relevan dengan keputusan kami sama ada untuk menerima risiko atau tidak serta kadar dan terma yang akan digunakan; atau
- (b) seseorang yang munasabah dalam keadaan itu dijangka akan mengetahui perkara yang relevan.
- Anda mesti dengan perbelanjaan sendiri mengambil semua langkah munasabah dan langkah awasan dalam melakukan semua perkara yang munasabah untuk mengelakkan atau meminimumkan sebarang kerugian sebenar atau berpotensi yang timbul daripada sebarang tuntutan.
- Anda tidak boleh mengakui liabiliti, menawarkan, berjanji atau membayar kepada penuntut tanpa kebenaran bertulis daripada kami.
- Terdapat jumlah Lebihan yang perlu anda tanggung sebelum kami membayar tuntutan. Ini dinyatakan dalam jadual polisi.
- Anda hendaklah memberi notis bertulis kepada kami secepat mungkin mengenai tuntutan.
- Polisi ini tertakluk kepada waranti premium enam puluh (60) hari, iaitu premium yang perlu dibayar mesti dibayar dan diterima oleh Penanggung Insurans dalam tempoh enam puluh (60) hari dari tarikh permulaan. Jika gagal, polisi ini dibatalkan secara automatik, dan premium prorata untuk enam puluh (60) hari hendaklah dibayar kepada kami.

Nota: Senarai ini adalah **bukan menyeluruh**. Sila baca polisi anda untuk senarai penuh terma dan syarat.

5. Bolehkah saya membatalkan Polisi saya?

Ya. Anda boleh membatalkan polisi anda pada bila-bila masa dengan memberikan notis bertulis kepada kami. Selepas pembatalan, anda berhak menerima bayaran balik prorata premium untuk Tempoh Polisi yang belum tamat, tertakluk kepada terma dan syarat polisi.

Jika terdapat apa-apa percanggahan di antara versi Bahasa Melayu dengan versi Bahasa Inggeris Lampiran Penerangan Produk ini, maka versi Bahasa Inggeris hendaklah digunakan.

Jika Anda mempunyai sebarang soalan atau memerlukan bantuan mengenai produk insurans Anda, Anda boleh:

Hubungi Kami di: 603-2058 3000

Lawati Kami di: <https://www.chubb.com/my-en/contact-us/product-enquiry.html>

E-mel Kami di: Inquiries.MY@chubb.com

Lampiran Penerangan Produk

Chubb Elite Medical Malpractice Policy for Medical Establishment

Manfaat-manfaat yang dibayar di bawah sijil/polisi/produk yang layak adalah dilindungi oleh PIDM sehingga had perlindungan. Sila rujuk [Brosur Sistem Perlindungan Mंगाat Takaful dan Insurans PIDM](#) atau hubungi [Chubb Insurance Malaysia Berhad](#) atau PIDM (lawati www.pidm.gov.my).

Pelanggan sekalian,
 Lampiran Penerangan Produk (Lampiran) ini direka untuk memberikan anda maklumat utama insurans Chubb Elite Medical Malpractice Policy for Medical Establishment.

Pelanggan lain telah membaca Lampiran ini dan mendapati ia membantu; **Anda juga harus membacanya.**

1. Apakah Chubb Elite Medical Malpractice Policy for Medical Establishment?

Polisi ini menyediakan penyelesaian yang direka khas untuk mengurus spektrum pendedahan industri yang dihadapi oleh pertubuhan perubatan.

2. Ketahui Perlindungan Anda

Anda akan menerima perlindungan berikut:

Polisi ini melindungi:	Polisi ini mengecualikan:
<ul style="list-style-type: none"> Tuntutan liabiliti sivil yang timbul daripada perbuatan, kesilapan atau peninggalan dalam peruntukan perkhidmatan penjagaan kesihatan profesional; Kos perwakilan undang-undang yang ditanggung secara langsung berkaitan dengan siasatan rasmi mengenai pengendalian perkhidmatan penjagaan kesihatan profesional; dan Liabiliti vikarius untuk doktor (termasuk locum), perunding, kontraktor, subkontraktor dan ejen. <p>Di samping itu, lanjutan berikut terpakai secara automatik melainkan dinyatakan sebaliknya:</p> <ul style="list-style-type: none"> Perbuatan Samaritan yang baik Fitnah yang tidak disengajakan Pelanggaran harta intelek yang tidak disengajakan Kos yang munasabah dan perlu dalam menggantikan dan memulihkan dokumen yang hilang Perlindungan automatik untuk anak syarikat baru yang diperolehi atau dibentuk dalam tempoh insurans (terpakai kepada pertubuhan perubatan sahaja) Liputan larian tanpa had Kos Pembelaan Kecemasan dan Perbelanjaan Perwakilan Undang-undang Perlindungan berterusan jika pihak tertanggung mengekalkan perlindungan indemniti profesional secara berterusan dengan Kami Pendahuluan kos pembelaan dan perbelanjaan perwakilan undang-undang. Perbelanjaan Perhubungan Awam 	<ul style="list-style-type: none"> Pelanggaran Kontrak & Liabiliti & Kewajipan yang Diandaikan Kerosakan harta benda Kegagalan Kewangan & Hutang Perdagangan Liabiliti Pengurusan Kewajipan kepada Pekerja Liabiliti Penghuni Pencemaran Perkara Terdahulu Orang & Entiti Berkaitan Perang & Keganasan Liabiliti Produk Percubaan Klinikal Kemabukan Pencabulan Preskripsi Ubat Terkawal Pembedahan Kosmetik Elektif Pelanggaran Siber dan Privasi Produk Tidak Berlesen atau Tidak Diluluskan Wilayah dan Bidang Kuasa Sekatan
<p>Senarai liputan dan pengecualian dalam jadual ini bukan menyeluruh. Sila baca polisi anda untuk senarai penuh terma dan syarat.</p>	
<p>Dengan membayar premium tambahan, anda boleh memperluaskan perlindungan untuk merangkumi:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Penipuan & Ketidakjujuran - Pelanggaran Siber dan Privasi 	
<p>Tempoh perlindungan ialah 1 tahun. Anda perlu memperbaharui polisi anda setiap tahun.</p>	

Ketahui Kewajipan Anda

Untuk polisi insurans ini dan sebarang perlindungan tambahan/pilihan yang diminta, jumlah premium yang tepat akan ditentukan berdasarkan pelbagai faktor, termasuk aktiviti perniagaan / skop kerja anda, Had Liabiliti, jumlah hasil tahunan / nilai kontrak, kawalan dan pengurusan risiko, lokasi risiko, sejarah kerugian dalam tempoh 5 tahun yang lalu.

Sila hubungi kami/perantara perkhidmatan anda untuk mendapatkan sebut harga.

Anda juga perlu membayar yuran dan caj berikut:

Duti setem (jika berkenaan)	RM 10.00
Komisen (jika berkenaan)	Maksimum sehingga 25% daripada premium
Caj lain yang dikenakan	Cukai perkhidmatan 8%

3. Terma Utama Lain

- Kewajipan pendedahan anda
Sebelum kontrak polisi ini dimeterai, diubah atau diperbaharui, anda mempunyai kewajipan untuk mendedahkan kepada kami apa-apa perkara bahawa:
 - (a) Anda tahu relevan dengan keputusan kami sama ada untuk menerima risiko atau tidak serta kadar dan syarat yang akan digunakan; Atau
 - (b) seseorang yang munasabah dalam keadaan itu boleh dijangka akan mengetahui perkara yang relevan.
- Anda mesti dengan perbelanjaan anda sendiri mengambil semua langkah dan langkah awasan yang munasabah dalam melakukan semua perkara yang munasabah untuk mengelakkan atau meminimumkan sebarang kerugian sebenar atau berpotensi yang timbul daripada sebarang tuntutan.
- Anda tidak boleh mengakui liabiliti, menawarkan, berjanji atau membayar kepada penuntut tanpa kebenaran bertulis kami.
- Terdapat jumlah Lebihan yang perlu anda tanggung sebelum kami membayar tuntutan. Ini dinyatakan dalam jadual polisi.
- Anda hendaklah memberi notis bertulis kepada kami secepat mungkin mengenai tuntutan.
- Polisi ini tertakluk kepada waranti premium enam puluh (60) hari, iaitu premium yang perlu dibayar mesti dibayar dan diterima oleh Penanggung Insurans dalam tempoh enam puluh (60) hari dari penubuhan. Jika gagal, polisi dibatalkan secara automatik, dan enam puluh (60) hari premium prorata akan dibayar kepada kami.

Nota: Senarai ini **bukan menyeluruh**. Sila baca polisi anda untuk senarai penuh terma dan syarat.

4. Bolehkah saya membatalkan Polisi saya?

Ya. Anda boleh membatalkan polisi anda pada bila-bila masa dengan memberikan notis bertulis kepada kami. Selepas pembatalan, anda berhak menerima bayaran balik prorata premium untuk Tempoh Insurans yang belum tamat tempoh tertakluk kepada terma dan syarat polisi.

Jika terdapat apa-apa percanggahan di antara versi Bahasa Melayu dengan versi Bahasa Inggeris Lampiran Penerangan Produk ini, maka versi Bahasa Inggeris hendaklah digunakan.

Jika Anda mempunyai sebarang soalan atau memerlukan bantuan mengenai produk insurans Anda, Anda boleh:

Hubungi Kami di: 603-2058 3000

Lawati Kami di: <https://www.chubb.com/my-en/contact-us/product-enquiry.html>

E-mel Kami di: Inquiries.MY@chubb.com